

**ÉRETTSÉGI VIZSGA • 2021. október 19.**

# LATIN NYELV

## KÖZÉPSZINTŰ ÍRÁSBELI VIZSGA

2021. október 19. 14:00

### I. Fordítás

Időtartam: 135 perc

Pótlapok száma	
Tisztázati	
Piszkozati	

**EMBERI ERŐFORRÁSOK MINISZTERIUMA**

## Fontos tudnivalók

Az alábbi latin szöveget nyomtatott szótár segítségével kell lefordítani magyarra. A feladat elvégzéséhez 135 perc áll rendelkezésére. A fordítással maximálisan 40 pontot szerezhet. (Az írásbeli vizsga összpontszáma 75.) Végső megoldását (tisztázatot) írhatja a következő oldalra vagy a teremfelügyelőktől kapott pótlapra – az utóbbi esetben egyértelműen tüntesse fel, melyik a tisztázat! Piszkozatot vagy jegyzeteket, ha szükséges, a pótlapokra és a latin szöveg sorközeibe írhat. Az esetleges piszkozati és tisztázati pótlapokat külön-külön számozza be. Csak a teremfelügyelőktől kapott lapokon dolgozhat, és minden lapot be kell adnia.

## Fordítás

### Euander letelepedik a Palatinuson

A görögországi Árkádiában született Euander (ezért *Arcas* a szövegben!) anyja tanácsára Itáliába érkezik, és letelepedik a Palatinuson. Aurelius Victor ennek kapcsán beszámol a hely nevének etimológiájáról. Szerinte a helyet Euander az őseről, Pallasról (*Pallas*, *-ntis m.*) nevezte el.

Igitur regnante Fauno ante annos circiter sexaginta, quam Aeneas in Italiam deferretur, Euander Arcas, Mercurii et Carmentis Nymphae filius, simul cum matre eodem<sup>1</sup> venit. Ob singularem eruditionem atque scientiam litterarum Euander brevi tempore in familiaritatem Fauni se insinuavit, atque ab eo non parvum agri modum ad incolendum accepit, quem suis comitibus distribuit exaedificatis domiciliis in eo monte, quem primo tum illi<sup>2</sup> a Pallante Pallanteum dixerunt, postea nos Palatium nominamus; ibique Pani deo fanum dedicavit, quippe is familiaris<sup>3</sup> Arcadiae deus est.

---

<sup>1</sup> *eodem* – ti. Itáliába

<sup>2</sup> *tum illi ... postea nos* – akkor ők ... később mi

<sup>3</sup> *familiaris 2* (itt) = kedvelt, népszerű

---



	pontszám	
	maximális	elért
I. Fordítás	40	
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>40</b>	

\_\_\_\_\_

dátum

\_\_\_\_\_

javító tanár

---

	pontszáma <b>egész számra</b> kerekítve	
	elért	programba beírt
I. Fordítás		

\_\_\_\_\_

dátum

\_\_\_\_\_

dátum

\_\_\_\_\_

javító tanár

\_\_\_\_\_

jegyző

**Megjegyzések:**

1. Ha a vizsgázó a II. írásbeli összetevő megoldását elkezdte, akkor ez a táblázat és az aláírási rész üresen marad!
2. Ha a vizsga az I. összetevő teljesítése közben megszakad, illetve nem folytatódik a II. összetevővel, akkor ez a táblázat és az aláírási rész kitöltendő!

**ÉRETTSÉGI VIZSGA • 2021. október 19.**

# LATIN NYELV

## KÖZÉPSZINTŰ ÍRÁSBELI VIZSGA

2021. október 19. 14:00

### II. Feladatsor

Időtartam: 45 perc

Pótlapok száma	
Tisztázati	
Piszkozati	

**EMBERI ERŐFORRÁSOK MINISZTERIUMA**

## Fontos tudnivalók

Ebben a vizsgarészben egy nyolc kérdésből álló feladatlapot kell megoldania. A munkához semmilyen segédeszközt nem vehet igénybe. A rendelkezésére álló idő 45 perc. A feladatlappal összesen 35 pontot szerezhet. (Az írásbeli vizsga összpontszáma 75.) Az egyes feladatok mellett ott találja azok pontértékét is. Csak a feladatlapon dolgozhat, de ha szükség van rá, az üres oldalakon készíthet jegyzeteket. Ügyeljen arra, hogy esetleges javításait mindig egyértelműen jelölje: a rossz választ egy vonallal húzza át és tegye zárójelbe!

**1. Tegye az alábbi szerkezeteket (névmás, főnév, melléknév) a meghatározott esetben!  
(6 pont)**

ipsa nox omnis → singularis ablativus .....

idem cornu simile → pluralis genitivus .....

**2. Képezze az alábbi melléknévből a kért alakokat! (3 pont)**

alapfokú melléknév: pulcher, pulchra, pulchrum

alapfokú adverbium .....

középfokú adverbium .....

felsőfokú melléknév .....

**3. Határozza meg a következő igealakokat pontosan! (5 pont)**

*Pl. doceo – praes. impf. ind. act. E/I*

poterimus .....

capieris .....

auditi 3 sitis .....

finiant .....

duxissem .....

**4. Képezze az alábbi alakokat!**

**A) Képezze a *gero* 3 *gessi*, *gestum* ige alábbi alakjait! (4 pont)**

participium instans activi .....

infinitivus perfectus activi .....

gerundium accusativusa .....

I. imperativus E/2 .....

**B) Képezzen locativusokat az alábbi városnevekből! (2 pont)**

Capua → .....

Corinthus (*Corinthus*, *-i f.*) → .....

**5. Nevezze meg a következő mondatokban található igeneves szerkezeteket! (4 pont)**

Familia patre mortuo tristis fuit. ....  
(*tristis 2* = szomorú)

De libris legendis locuti sumus. ....  
(*loquor 3 locutus sum* = beszél, beszélget)

Pueri magistrum narrantem libenter audiverunt. ....  
(*libens, libentis* = szíves)

Fama erat Graecos venire. ....



**6. Oldja meg az alábbi, összetett mondatokkal kapcsolatos feladatokat!**

**A) Úgy egészítse ki a következő mondatokat az állítmánnyal, hogy azok megfeleljenek a megadott magyar mondat jelentésének! A helyes választ húzza alá! (3 pont)**

1. El fogom mondani, hogy mit tettem.

Dicam, quid .....

- a) facerem
- b) fecissem
- c) fecerim

2. Senki nem tudta megmondani, hogy ki írta ezt a könyvet.

Nemo potuit dicere, quis hunc librum .....

- a) scripsisset
- b) scribat
- c) scripserit

3. A tanárod engem küldött, hogy meglátogassalak.

Magister tuus me misit, ut te .....

- a) visitarem
- b) visitem
- c) visitaverim

**B) Milyen mellékmondatokat talál a következő összetett mondatokban? (2 pont)**

Quaesivi, ubi fuisses. ....

Si hoc dicas, erres. ....

**7. Írja a magyar szavak mellé azoknak az igéknek a szótári alakját, amelyekből képezték őket! (3 pont)**

magyar szó	latin ige
invenció	
laboratórium	
dátum	

**8. A minta alapján adjon meg a szócsaládhoz tartozó egy-egy latin főnevet szótári alakjával együtt! (3 pont)**

*Példa: nomino 1 nominavi, nominatum → nomen, nominis n.*

ige	főnév
nascor 3 natus sum	
morior 3 mortuus sum	
impero 1 imperavi, imperatum	



		pontszám	
		maximális	elért
I. Fordítás		<b>40</b>	
II. Feladatsor	1. feladat	<b>6</b>	
	2. feladat	<b>3</b>	
	3. feladat	<b>5</b>	
	4. feladat	<b>6</b>	
	5. feladat	<b>4</b>	
	6. feladat	<b>5</b>	
	7. feladat	<b>3</b>	
	8. feladat	<b>3</b>	
<b>ÖSSZESEN</b>		<b>35</b>	
<b>Az írásbeli vizsgarész pontszáma</b>		<b>75</b>	

\_\_\_\_\_

dátum

\_\_\_\_\_

javító tanár

	pontszáma <b>egész számra</b> kerekítve	
	elért	programba beírt
I. Fordítás		
II. Feladatsor		

\_\_\_\_\_

dátum

\_\_\_\_\_

dátum

\_\_\_\_\_

javító tanár

\_\_\_\_\_

jegyző